



**BERICHT ÜBER DIE JAHRES-ZERTIFIZIERUNG / RAPPORT DE CERTIFICATION ANNUELLE**

Ort / Datum der Zertifizierung Sitz-Lattigen Name des Beraters C. Sardi  
 Lieu/date de la certification Sitz-Lattigen Nom du conseiller C. Sardi  
 Zuchtname Of Summe Straw Züchter-N° 17512 (1965)  
 Affixe d'élevage Of Summe Straw N° d'élevage 17512 (1965)  
 Züchter Name(n) / Vorname(n) Eliane Althaus-Marti Tel. 032 397 1770  
 Nom / prénom Eliane Althaus-Marti Mobile 079 240 3740  
 Adresse Pfaffenmattweg 15252 Sitz  
 Adresse Pfaffenmattweg 15252 Sitz  
 E-Mail \_\_\_\_\_  
 Gezüchtete Rasse(n) Parson Russell Terrier  
 Race(s) élevée(s) Parson Russell Terrier  
 Mitglied in Rasseclub(s) \_\_\_\_\_  
 Membre du (des) club(s) de race PJT-CH  
 Lokalsektion(en) \_\_\_\_\_  
 Section(s) locale(s) ADFCR  
 Tierpflegerausweis oder FBA / CFC de gardien d'animaux ou Formation éleveur professionnel  ja / oui  nein / non  
 Weiterbildung: letztes Datum / Formation continue: dernière date 31.5.22  ja / oui  nein / non  
 Wurf wurde innert 10 Tagen gemeldet / Avis de mise-bas dans les 10 jours  ja / oui  nein / non  
 Berufstätig / Travail  ja / oui  nein / non abwesend / absent von/de \_\_\_\_\_ bis/à \_\_\_\_\_ von/de \_\_\_\_\_ bis/à \_\_\_\_\_  
 an welchen Wochentagen \_\_\_\_\_  
 mentionner les jours \_\_\_\_\_  
 wird vertreten durch \_\_\_\_\_ Vertrag vom/Contrat du \_\_\_\_\_  
 est représenté par \_\_\_\_\_  
 Name und Adresse des auswärtigen Züchters \_\_\_\_\_  
 Nom et adresse de l'éleveur extérieur \_\_\_\_\_  
 Der Hundbestand entspricht den Platzverhältnissen und der zeitlichen Verfügbarkeit  ja / oui  nein / non  
 Le nombre des chiens est en rapport avec les dimensions du chenil et la disponibilité du/des responsables  
 Bemerkungen Es stimmt jemand zu Hause  
 Observations Es stimmt jemand zu Hause

ANTRAG DES BERATERS / PROPOSITION DU CONSEILLER	LT.ZIFF./SELON CHIFFRE, SEITE/PAGE
Das Gütezeichen kann belassen werden / L'insigne de qualité peut être confirmé	<input checked="" type="checkbox"/>
Das Gütezeichen kann unter Vorbehalt belassen werden / L'insigne de qualité peut être confirmé sous réserve	<input type="checkbox"/>
Das Gütezeichen wird vorläufig sistiert / L'insigne de qualité est mis en veilleuse	<input type="checkbox"/>
Kommissionsantrag zur Annullierung des GGZ (Art. 11.7) / Annulation: demandée à la commission (art. 11.7)	<input type="checkbox"/>
Sanktionsantrag an die Kommission / Sanction: demandée à la commission	<input type="checkbox"/>
Der Züchter verzichtet und hat die Plakette abgegeben / L'éleveur renonce et a rendu la plaquette	<input type="checkbox"/>
Frist zur Behebung der Mängel/Délais pour éliminer les défauts	<input type="checkbox"/>
Züchter nutzt Art. 9.9 zur Stellungnahme innert 5 Tagen an die Geschäftsstelle der SKG / La prise de position sera envoyée dans les 5 jours au secrétariat de la SCS selon art. 9.9	<input type="checkbox"/> ja / oui <input type="checkbox"/> nein / non

Gesamteindruck von der Zuchtstätte / Résumé impression générale laissée par l'élevage

A B C D

Liebevoll und prof. geführte Zuchtstätte  
Welpen und Hunde werden bestens betreut

Unterschrift des Beraters / Signature du conseiller

C. Sardi

Telefon-Nr. oder Mobil/N° de téléphone ou Mobile

079 602 35 34

Der Züchter / die Züchterin bestätigt, über das Ergebnis der Zertifizierung informiert worden zu sein und eine Kopie dieses Berichtes erhalten zu haben. L'éleveur / l'éleveuse confirme avoir été informé(e) sur les conclusions du contrôle et confirme avoir reçu une copie du présent rapport.

Unterschrift des Züchters / Signature de l'éleveur

Eliane Althaus-Marti

Verteiler der Kopien Original an Administration Gütezeichen  
 Rosa Kopie an Berater  
 Gelbe Kopie an Züchter

Distribution des copies L'original à l'administration  
 La copie rose au conseiller  
 La copie jaune à l'éleveur

1. HUNDEBESTAND / EFFECTIF DES CHIENS

Rasse des Wurfs Race de la portée	<u>Fason Russell Terrier</u>		Mutterhündin: Chip/Lice: Puce	<u>7303100710733</u>
Wurfdatum Date de la mise bas	<u>29.4.22</u>	Anz. R. Nbr. M.	<u>3</u>	Anz. H. Nbr. F.
			<u>5</u>	Total Welpen Total chiots
				<u>8</u>

Alle anwesenden Hunde in der Zuchtstätte / tous les chiens présents à l'élevage

Anz./nbr	Hündinnen/Femelles	Anz./nbr	Andere Rassen/Autres races
<u>1</u>	Senioren/Seniors		
	Ferienhunde/Pensionnaires		
Total	Hunde über 4 Monate Total de chiens âgés + de 4 mois	Total	Welpen unter 4 Monaten Chiots âgés - de 4 mois
<u>2</u>		<u>1</u>	Würfe pro Jahr Portées par année
			Nächster Wurf ca.? Prochaine portée env.?
			<u>23</u>

2. ERNÄHRUNG / ALIMENTATION

**Welpen** (mehrmals am Tag, unter Aufsicht, geeignetes Produkt oder Selbstzubereitung) | Frisches Wasser vorhanden  ja / oui  
**Chiots** (plusieurs fois par jour, sous surveillance, produit approprié ou préparé par l'éleveur) | Eau fraîche à disposition  nein / non

Anzahl Mahlzeiten 3 | Gewichtskontrolle der Welpen vorhanden  ja / oui | werden täglich bis 28 Tage gewogen  
 Nombre de repas 3 | Tabelle de contrôle du poids des chiots présentée  nein / non | sont pesés journallement 28 jours

Ernährung ausgewogen, entspricht Alter und Rasse / Alimentation équilibrée, correspondant à l'âge et à la race  ja/oui  nein/non  
 Bemerkungen  
 Observations

**Mutterhündin und übrige Hunde / Lice et autres chiens**  
 Eindruck des Ernährungszustandes / Impression générale de la nutrition  
 Bemerkungen  
 Observations

Ernährung ausgewogen, entspricht Alter und Rasse / Alimentation équilibrée, correspondant à l'âge et à la race  ja/oui  nein/non  
 Bemerkungen  
 Observations

3. PFLEGE / SOINS

Kennzeichnung der Welpen / Identification des chiots

Chip/Puce

Pflegezustand: (ungezieferfrei, Haarkleid gepflegt)  
 Etats de santé et soins aux chiens: (exempts de parasites; pelage soigné)

Welpen gepflegt | Mutterhündin gepflegt | übrige Hunde gepflegt  
 Chiots gepflegt | Lice gepflegt | autres chiens gepflegt

Bemerkungen  
 Observations Nach meiner Meinung sind alle fit und munter!

4. ENTWURMUNG alle Daten / VERMIFUGE toutes les dates

Produkte/Produits

Welpen/Chiots 14.5 / 29.5 | Panacur 3x | 14/6 Milbemat  
 Mutterhündin/Lice 14.5 29.5 14.6 | Milbemat  
 übrige Hunde/autres chiens: letztes Datum/dernière date 14.5.29.5 14.6 | Milbemat

5. IMPFUNGEN / VACCINS

Regelmässig gemäss den Weisungen der SVK (Schweiz. Vereinigung für Kleintiermedizin)  
 Régulièrement selon les directives ASMPA (Association Suisse pour la Médecine des Petits Animaux)

letztes Datum/dernière date 24.6.22  
 Welpen/Chiots 24.6.22 | Mutterhündin/Lice 24.08.21  
 übrige Hunde/autres chiens 24.08.21

6. TIERÄRZTLICHE VORSORGEMASSNAHMEN gewährleistet / MESURES VÉTÉRINAIRES PRÉVENTIVES garanties

ja/oui  nein/non

Name und Adresse des Tierarztes  
 Nom et adresse du vétérinaire Dr. Witschi Mündelbühlstr.

7. Nachgeführtes WURFBUCH oder PC-LISTE / LIVRET D'ELEVAGE tenu à jour est présenté ou LISTE D'ORDINATEUR

ja/oui  nein/non

8. **WELPEN-MENSCH-BEZIEHUNG** (Einschätzung von Zuwendung und Zeiteinsatz aufgrund des Verhaltens)  
RELATION HOMME-CHIOT (Evaluation de l'attention et du temps consacré, sur la base du comportement des chiots)

Wer beschäftigt sich mit den Welpen? / Qui s'occupe des chiots? Züchterehepaar

Erhalten die Welpen Kontakt zur Aussenwelt? / Les chiots sont-ils mis en contact avec le monde extérieur? ja/oui  nein/non

Reguläres Autofahrten Welpenpaarstunden  
Leinentaufen Seebaden

9. **ZUCHTANLAGEN / EINRICHTUNGEN / INSTALLATIONS DU CHENIL**

Wurflager und Unterkunft (im Haus, ruhig, gross genug, trocken, warm, hell belüftet, mit Fluchtmöglichkeit für die Hündin)  
Couche et gîte (dans la maison, tranquille, dimensions suffisantes, sec, chaud, aéré, avec refuge de repos pour la lice)

Bemerkungen/ Observations Nutzzimmer sehr schön eingerichtet  A  B  C  D

Unterkunft der Welpen (nachts und bei schlechter Witterung, gross genug zum Spielen) Direkter Zugang zum Auslauf  ja/oui  nein/non  
Gîte des chiots (pendant la nuit et par mauvais temps, assez grand pour y jouer) Sortie directe dans le parc d'ébats

Bemerkungen/ Observations Nutzzimmer + Barken  A  B  C  D

Auslauf der Welpen (gross genug, sicher, mit Naturboden, Sonne, Schatten, Schutz bei Wind und Regen, abwechslungsreich, Spielzeug)  
Parc d'ébats des chiots (dimensions suffisantes, sûr, sol naturel, soleil, ombragé, refuge contre le vent et la pluie, varié, pourvu de jouets)

Bemerkungen/ Observations sehr grosser Aussenplatz mit  A  B  C  D

Haus und Garten/maison et jardin W. Spiel + Lehnstühlen  Zwinger/Chenil

10. **HUND-MENSCH-BEZIEHUNG** (Einschätzung von Zuwendung und Zeiteinsatz aufgrund des Verhaltens)  
RELATION HOMME-CHIEN (Evaluation de l'attention et du temps consacré, sur la base du comportement des chiens)

Werden die Hunde auch ausserhalb der Anlage ausgeführt?  ja/oui  nein/non

Les chiens sont-ils aussi conduits hors du chenil?

Wird mit ihnen eine Freizeitbeschäftigung (z.B. Hundesport, Ausstellungen) ausgeübt?  ja/oui  nein/non

Partagent-ils les loisirs de leur maître (par ex. sport canin, expositions)?  nein/non

Ausstellungen  
See Baden

11. **WO LEBEN DIE HUNDE? / OU LES CHIENS VIVENT-ILS?** (Genau Beschreibung in Worten / Description exacte en mots)

Haus und Wunder schönes Garten

Unterkünfte und Ausläufe der Hunde (gross genug, sicher, mit Naturboden, Sonne, Schatten)  A  B  C  D  
Gîte et parc d'ébats (dimensions suffisantes, sûr, sol naturel, soleil, ombragé)

Sauberkeit / Propreté: Unterkunft / Gîte  A  B  C  D  
Auslauf / Parc d'ébats  A  B  C  D  
Futter- u. Wassergefässe / écuelles eau - nourriture  A  B  C  D

Bemerkungen, evtl. Mängel  
Observations, evtl. défauts  
sehr sauber Top eingerichtet

Beurteilung: A = vorzüglich B = sehr gut, entspricht den Weisungen C = gut, noch genügend D = ungenügend  
Appréciation: A = excellent B = très bien, correspond aux directives C = bien, suffisant D = insuffisant

Bitte Zutreffendes ankreuzen  
Marquer d'une croix ce qui convient

Unter Bemerkungen werden festgehalten: Besonders Positives, Veränderungen seit dem letzten Besuch, Verbesserungsvorschläge und Auflagen, wobei Auflagen deutlich als solche bezeichnet werden müssen mit Fristangabe.

Sous Observations seront mentionnés: les points positifs, les modifications intervenues depuis la dernière visite, les suggestions d'amélioration et les obligations, ces dernières devant être formulées de manière précise, le cas échéant avec indication du délai d'exécution.

